

Uuet laulut 2011, Kåfjord

Lissie: Record Collector

Oversatt til finsk: Kainun institutti - Kvensk institutt / Pirjo Paavalniemi

Voinko toivoo

Niin väsynyt oon
aina eksymään,
(mut') silti eksyn ain,
kukapa ei.

Ja missä tahansa olenkin,
niin haravan mä
ruostuneen vain saan,
masentavaa.

Mutta en nää silmin sinisin,
että silmäni vihreet ovatkin.
Ja vaikka ei oo vielä huominen,
tiedän että saapuu eilinen.

Ja nyt, mietinkin,
että olenkohan
täällä ollut ennenkin,
ehkäpä niin.

Ja mihin tahansa meninkin,
oli seuranain
kärpäsparvi vain,
huvittavaa.

Mutta en nää silmin sinisin,
että silmäni vihreet ovatkin.
Ja vaikka ei oo vielä huominen,
tiedän että saapuu eilinen.

Mutta kerran, se oli vain kerran,
mä äänen kuulin niin ylhäisen.
Ja hän kertoi, joo, hän sen kertoi,
ihmeistä joita hän tehdä vois.

Ja kysyin, voinko?
Voinko ihmeen toivoo?
Voinko ihmeen toivoo?
Voinko toivoo?

Voinko?
voinko ihmeen toivoo?
Voinko ihmeen toivoo?
Voinko toivoo?

Voinko?
voinko ihmeen toivoo?
Voinko ihmeen toivoo?
Voinko toivoo?

Voinko?
o-o-o-oioi...

Mutta en nää silmin sinisin,
että silmäni vihreet ovatkin.
Ja vaikka ei oo vielä huominen,
tiedän että saapuu eilinen.

Jos haihtuis huominen,
tiedän että saapuu eilinen.